

Великий канон Андрея Критского

читаемый в четверг первой седмицы Великого поста

(с переводом на русский язык)

Песнь 1

Ирмос: *Помощник и Покровитель бысть мне во спасение, Сей мой Бог, и прославлю Его, Бог Отца моего, и вознесу Его: славно бо прославися.*

Припев: *Помилуй мя, Боже, помилуй мя.*

Агнче Божий, вземляй грехи всех, возьми бремя от мене тяжкое греховное, и яко благоутробен, даждь ми слезы умиления.

Тебе припадаю, Иисусе, согреших Ти, очисти мя, возьми бремя от мене тяжкое греховное и яко благоутробен, даждь ми слезы умиления.

Не вниди со мною в суд, нося моя деяния, словеса изыскупя и исправляя стремления. Но в щедротах Твоих презирая моя лютая, спаси мя, Всесильне.

Покаяния время, прихожду Ти, Создателю моему: возьми бремя от мене тяжкое греховное и яко благоутробен, даждь ми слезы умиления.

Богатство душевное иждив грехом, пуст есмь добродетелей благочестивых, гладствуя же зову: милости подателю Господи, спаси мя.

Припев: *Преподобная мати Марие, моли Бога о нас.*

Приклоньшися Христовым Божественным законом, к Сему приступила еси, сладостей не удержишая стремления оставивши, и всякую добродетель всеблагоговейно, яко едину, исправила еси.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

Троицен: Пресущная Троице, во Единице покланяемая, возьми бремя от мене тяжкое греховное, и яко благоутробна, даждь ми слезы умиления.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: Богородице, Надежде и

Ирмос: *Помощник и Покровитель явился мне ко спасению, Он Бог мой, и прославлю Его, Бога отца моего, и восхваляю Его, ибо Он возвеличился во славе¹.*

Агнец Божий, взявший грехи всех,ними с меня тяжкое бремя греховное и, как Милосердный, даруй мне слезы умиления².

К Тебе припадаю, Иисусе, согрешил я пред Тобою, умились надо мною,ними с меня тяжкое бремя греховное и, как Милосердный, даруй мне слезы умиления.

Не входи со мною в суд, взвешивая мои дела, исследуя слова и обличая стремления, но по Твоим щедротам презирая мои злодеяния, спаси меня, Всесильный.

Время покаяния: к Тебе прихожу, моему Создателю,ними с меня тяжкое бремя греховное и, как Милосердный, даруй мне слезы умиления.

Расточив в грехе духовное богатство, я чужд святых добродетелей, но, испытывая голод, зываю: Источник милости, Господи, спаси меня.

Покорившись перед Божественными заповедями Христа, ты предалась Ему, оставив необузданные стремления к удовольствиям, и все добродетели, как одну, исполнила со всем благоговением.

Троицен: Пресущественная Троица, Которой мы поклоняемся в одном Существо,ними с меня тяжкое бремя греховное и по Своему милосердию, даруй мне слезы умиления.

Богородичен: Богородице, надежда и за-

¹ Пою Господу, ибо Он высоко превознесся; коня и всадника его ввергнул в море. Господь крепость моя и слава моя, Он был мне спасением. Он Бог мой, и прославлю Его; Бог отца моего, и превознесу Его. (Исх. 15, 1-2)

² На другой день видит Иоанн идущего к нему Иисуса и говорит: вот Агнец Божий, Который берет на Себя грех мира. (Ин. 1, 29)

Предстательство Тебѣ поющих, возми бремя от мене тяжкое греховное, и яко Владычица Чистая, кающаяся прими мя.

щита воспевающих Тебя, сними с меня тяжкое бремя греховное и, как Владычица Чистая, прими меня кающегося.

Песнь 2

Ирмос: Видите, видите, яко Аз есмь Бог, манну одождивый и воду из камене источивый древле в пустыни людем Моим, десницею единою и крепостию Моєю.

Ирмос: Видите, видите, что Я - Бог, в древности ниспославший манну и источивший воду из камня народу Моему в пустыне - одним Своим всемогуществом³.

Припев: Помилуй мя, Боже, помилуй мя.

Мужа убих, глаголет, в язву мне и юношу в струп, Ламех, рыдая вопияше; ты же не трепещеши, о душе моя, окалявши плоть и ум осквернивши.

Мужа убил я, сказал Ламех, в язву себе, и юношу - в рану себе, взывал он, рыдая; ты же, душа моя, не трепещеши, осквернив тело и помрачив ум⁴.

Столп умудрила еси создати, о душе, и утверждение водрузити твоими похотьми, аще не бы Зиждитель удержал советы твоя и низверг на землю ухищрения твоя.

Ты умудрилась, душа, устроить столп и воздвигнуть твердыню своими вожделениями, но Творец обуздal замыслы твои и поверг на землю твои построения⁵.

О како поревновах Ламеху, первому убийце, душу яко мужа, ум яко юношу, яко брата же моего, тело убив, яко Каин убийца, любосластными стремленьми.

О, как уподобился я древнему убийце Ламеху, убив душу, как мужа, ум - как юношу, и подобно убийце Каину - тело мое, как брата, сластолюбивыми стремлениями.

Одожди Господь от Господа огонь иногда на беззаконие гневающее, сожег содомляны; ты же огонь вжегла еси геенский, в немже имаши, о душе, сожещися.

Господь некогда пролил дождем огонь от Господа, поपालив неистовое беззаконие содомлян; ты же, душа, разожгла огонь геенский, в котором должна будешь гореть⁶.

Уязвихся, уранихся, се стрелы вражия уязвившыя мою душу и тело, се струпи, гноения, омрачения вопиют, раны самовольных моих страстей.

Изранен я, изъявлен; вот стрелы врага, пронзившие душу мою и тело; вот раны, язвы и струпы вопиют об ударах самопроизвольных моих страстей.

Припев: Преподобная мати Марие, моли Бога о нас.

Простерла еси руке твои к щедрому Богу, Марие, в бездне зол погружаемая; и якоже Петру человеколюбно руку Божественную простре, твое обращение всячески Искый.

Утопая в бездне зла, ты простерла, Мария, руки свои к Милосердному Богу, и Он, всячески ища твоего обращения, человеколюбиво подал тебе, как Петру, Божественную руку⁷.

Возрех на садовную красоту, и прельстихся умом; и отгуду лежу наг и срамляюся.

Взглянул я на красоту дерева и прельстился в уме; оттого лежу обнаженным и стыжусь.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

³ ... роса поднялась, и вот, на поверхности пустыни нечто мелкое, круповидное, мелкое, как иней на земле. ... вот, Я стану пред тобою там на скале в Хориве, и ты ударишь в скалу, и пойдет из нее вода, и будет пить народ. И сделал так Моисей в глазах старейшин Израильских. (Исх. 16, 14; 17, 6)

⁴ И сказал Ламех женам своим: Ада и Цилла! послушайте голоса моего; жены Ламеховы! внимайте словам моим: я убил мужа в язву мне и отрока в рану мне... (Быт. 4, 23)

⁵ И сказали друг другу: наделаем кирпичей и обожжем огнем. И стали у них кирпичи вместо камней, а земляная смола вместо извести. И сказали они: построим себе город и башню, высоту до небес, и сделаем себе имя, прежде нежели рассеемся по лицу всей земли. (Быт. 11, 3-4)

⁶ И пролил Господь на Содом и Гоморру дождем серу и огонь от Господа с неба... (Быт. 19, 24)

⁷ Иисус тотчас простер руку, поддержал его и говорит ему: маловерный! зачем ты усомнился? (Мф. 14, 31)

Троичен: Безначальная, Несозданная Троице, Нераздельная Единице, кающаяся мя приими, согрешивша спаси, Твое есмь создание, не презри, но пощади и избави мя огненного осуждения.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: Пречистая Владычице, Богородительнице, Надеждо к Тебе притекающих и пристанище сущих в бури, Милостиваго и Создателя и Сына Твоего умилостиви и мне молитвами Твоими.

Троичен: Безначальная Несозданная Троица, Нераздельная Единица, прими меня кающегося, спаси согрешившего, я - Твое создание, не презри, но пощади и избавь меня от осуждения в огонь.

Богородичен: Пречистая Владычица, Богородительница, Надежда прибегающих к Тебе и пристанище для застигнутых бурей, Твоими молитвами приклони на милость и ко мне Милостивого Творца и Сына Твоего.

Песнь 3

Ирмос: Утверди, Господи, на камени заповедей Твоих подвижшееся сердце мое, яко Един Свят еси и Господь.

Ирмос: Утверди, Господи, на камне Твоих заповедей поколебавшееся сердце мое, ибо Ты Один Свят и Господь.

Припев: Помилуй мя, Боже, помилуй мя.

Агаре древле, душе, египтяныне уподобилася еси, поработившись произволением и рождши новаго Исмаила, презорство.

Иаковлю лестницу разумела еси, душе моя, являемую от земли к небесам: почто не имела еси восхода тверда, благочестия.

Священника Божия и царя уединена, Христово подобие в мире жития, в человецех подражай.

Обратися, постени, душе окаянная, прежде даже не примет конец жития торжество, прежде даже дверь не заключит чертога Господь.

Не буди столп сланный, душе, возвратившись вспять, образ да устрашит тя содомский, горе в Сигор спасайся.

Моления, Владыко, Тебе поющих не отвержи, но ущедри, Человеколюбче, и подаждь

Древней Агари египтянке уподобилась ты, душа, поработенная своим произволом и родив нового Исмаила - дерзость⁸.

Ты знаешь, душа моя, о лестнице с земли до небес, показанной Иакову; почему же ты не избрала безопасного восхода - благочестия⁹?

Подражай священнику Божию и царю одинокому Мелхиседеку, образу жизни Христа среди людей в мире¹⁰.

Обратись и воздыхай, несчастная душа, прежде нежели кончится торжество жизни, прежде чем Господь затворит дверь брачного чертога.

Не сделайся соляным столпом, душа, обратившись назад, да устрашит тебя пример содомлян; спасайся на гору в Сигор¹¹.

Не отвергни, Владыко, моления воспевающих Тебя, но умилосердись Человеколюбче,

⁸ Аврам был восьмидесяти шести лет, когда Агарь родила Авраму Исмаила. (Быт. 16, 16)

⁹ И увидел во сне: вот, лестница стоит на земле, а верх ее касается неба; и вот, Ангелы Божии восходят и нисходят по ней. (Быт. 28, 12)

¹⁰ ... и Мелхиседек, царь Салимский, вынес хлеб и вино, - он был священник Бога Всевышнего... (Быт. 14, 18) Ибо Мелхиседек, царь Салима, священник Бога Всевышнего, тот, который встретил Авраама и благословил его, возвращающегося после поражения царей, которому и десятину отделил Авраам от всего, - во-первых, по знаменованию имени царь правды, а потом и царь Салима, то есть царь мира, без отца, без матери, без родословия, не имеющий ни начала дней, ни конца жизни, уподобляясь Сыну Божию, пребывает священником навсегда. (Евр. 7, 1-3)

¹¹ ... вот, раб Твой обрел благоволение пред очами Твоими, и велика милость Твоя, которую Ты сделал со мною, что спас жизнь мою; но я не могу спастись на гору, чтоб не застигла меня беда и мне не умереть; вот, ближе бежать в сей город, он же мал; побегу я туда, - он же мал; и сохранится жизнь моя. И сказал ему: вот, в угодность тебе Я сделаю и это: не ниспровергну города, о котором ты говоришь; поспешай, спасайся туда, ибо Я не могу сделать дела, доколе ты не придешь туда. Потому и назван город сей: Сигор. Солнце возшло над землею, и Лот пришел в Сигор. ... Жена же Лотова оглянулась позади его, и стала соляным столпом. (Быт. 19, 19-23; 19, 26)

вѣроу просящим оставление.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

Трѳичен: Трѳица Прѳстая, Несозданная, Безначальное Естество, в Трѳице певаемая Ипостасей, спаси ны, вѣроу поклоняющыя державе Твоей.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: От Отца безлетна Сына в лето, Богородительнице, неискусомужно родила еси, странное чудо, пребывши Дева доящи.

и просящим с вероу даруй прощение.

Троицен: Троица Несоставная, Несозданная, Существо Безначальная, в троичности Лиц воспеваемая, спаси нас, с вероу поклоняющихся силе Твоей.

Богородичен: Ты, Богородительница, не испытавши мужа, во времени родила Сына от Отца вне времени и - дивное чудо: питая молоком, пребыла Девую.

Песнь 4

Ирмос: *Услыша пророк пришествие Твое, Господи, и убояся, яко хощеши от Девы родитися и человеком явитися, и глаголаше: услышах слух Твой и убояхся, слава силе Твоей, Господи.*

Припев: *Помилуй мя, Боже, помилуй мя.*

Время живота моего мало и исполнено болезней и лукавства, но в покаянии мя прими и в разум призови, да не буду стяжание ни брашно чуждему, Спасе, Сам мя ущедри.

Царским достоинством, венцем и багряницею одѣян, многоименный человек и праведный, богатством кипя и стады, внезапно богатства, славы царства, обнищав, лишися.

Ирмос: *Услышал пророк о пришествии Твоем, Господи, и утрашился, что Тебе угодно родиться от Девы и явиться людям, и сказал: услышал я весть о Тебе и утрашился; слава силе Твоей, Господи.*

Время жизни моей кратко и исполнено огорчений и пороков, но прими меня в покаянии и призови к познанию истины, чтобы не сделаться мне добычею и пищею врага, Спаситель, умиласердись надо мною¹².

Человек, облеченный царским достоинством, венцом и багряницею, много имевший и праведный, изобиловавший богатством и стадами, внезапно обнищав, лишился богатства, славы и царства¹³?

¹² Иаков сказал фараону: дней странствования моего сто тридцать лет; малы и несчастны дни жизни моей и не достигли до лет жизни отцов моих во днях странствования их. (Быт. 47, 9)

¹³ Был человек в земле Уц, имя его Иов; и был человек этот непорочен, справедлив и богобоязнен и удалялся от зла. И родились у него семь сыновей и три дочери. Именья у него было: семь тысяч мелкого скота, три тысячи верблюдов, пятьсот пар волов и пятьсот ослиц и весьма много прислуги; и был человек этот знаменитее всех сынов Востока. Сыновья его сходились, делая пиры каждый в своем доме в свой день, и посылали и приглашали трех сестер своих есть и пить с ними. Когда круг пиршественных дней совершался, Иов посылал за ними и освящал их и, вставая рано утром, возносил всесожжения по числу всех их. Ибо говорил Иов: может быть, сыновья мои согрешили и похулили Бога в сердце своем. Так делал Иов во все такие дни. И был день, когда пришли сыны Божии предстать пред Господа; между ними пришел и сатана. И сказал Господь сатане: откуда ты пришел? И отвечал сатана Господу и сказал: я ходил по земле и обошел ее. И сказал Господь сатане: обратил ли ты внимание твое на раба Моего Иова? ибо нет такого, как он, на земле: человек непорочный, справедливый, богобоязненный и удаляющийся от зла. И отвечал сатана Господу и сказал: разве даром богобоязнен Иов? Не Ты ли кругом оградил его и дом его и все, что у него? Дело рук его Ты благословил, и стада его распространяются по земле; но прости руку Твою и коснись всего, что у него, - благословит ли он Тебя? И сказал Господь сатане: вот, все, что у него, в руке твоей; только на него не простирай руки твоей. И отошел сатана от лица Господня. И был день, когда сыновья его и дочери его ели и вино пили в доме первородного брата своего. И вот, приходит вестник к Иову и говорит: волы орали, и ослицы паслись подле них, как напали Савейне и взяли их, а отроков поразили острием меча; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе. Еще он говорил, как приходит другой и сказывает: огонь Божий упал с неба и опалил овец и отроков и пожрал их; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе. Еще он говорил, как приходит другой и сказывает: Халдеи расположились тремя отрядами и бросились на верблюдов и взяли их, а отроков поразили острием меча; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе. Еще этот говорил, приходит другой и сказывает: сыновья твои и дочери твои ели и вино пили в доме первородного брата своего; и вот, большой ветер пришел от пустыни и охватил четыре угла дома, и дом упал на отроков, и они уме-

Аще праведен бѣше он и непорочен паче всех, и не убеже ловления лъстиваго и сѣти; ты же, грехолюбива сущи, окаянная душе, что сотвориши, аще чесому от недовѣдомых случится найти тебе?

Высокоглаголив ныне есмь, жесток же и сердцем, вотще и всуе, да не с фарисеем осудиши мя. Паче же мытарево смирение подаждь ми, Едине Щедре, Правосуде, и сему мя сочисли.

Согрѣших, досадив сосуду плоти моея, вем, Щедре, но в покаянии мя прими и в разум призови, да не буду стяжаніе ни брашно чуждему, Спасе, Сам мя ущедри.

Самоистукан бых, страстьми душу мою вредя, Щедре, но в покаянии мя прими и в разум призови, да не буду стяжаніе ни брашно чуждему, Спасе, Сам мя ущедри.

Не послушах гласа Твоего, преслушах Писание Твое, Законоположника, но в покаянии мя прими и в разум призови, да не буду стяжаніе ни брашно чуждему, Спасе, Сам мя ущедри.

Припев: Преподобная мати Маріе, моли Бога о нас.

Великих безмѣстий во глубину низведшися, недержима была еси; но востекла еси помыслом лучшим к крайней деяньми яве добродетели преславно, ангельское естество, Маріе, удививши.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

Троицен: Нераздельное Существом, Неслитное Лицы богословлю Тя, Троическое Единое Божество, яко Единоцарственное и Сопрестольное, вопию Ти песнь великую, в вышних трегубо песнословимую.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: И раждаеши, и дѣвствуеши, и пребываеши обоюду естеством Дѣва, Рож-

Если он, будучи праведным и безукоризненным более всех, не избежал козней и сетей оболъстителя диавола, то что сделаешь, ты, грехолюбивая несчастная душа, если что-нибудь неожиданное постигнет тебя?

Высокомерен я ныне на словах, дерзок и в сердце, напрасно и тщетно; не осуди меня с фарисеем, но даруй мне смирение мытаря и к нему причисли, Один Милосердный и Правосудный.

Знаю, Милосердный, согрѣшил я, осквернив сосуд моей плоти, но прими меня в покаянии и призови к познанию истины, чтобы не сделаться мне добычею и пищею врага; Сам, Ты, Спаситель, умилосердись надо мною.

Истуканом я сделал сам себя, исказив душу свою страстями, Милосердный; но прими меня в покаянии и призови к познанию истины, чтобы не сделаться мне добычею и пищею врага; Сам, Ты, Спаситель, умилосердись надо мною.

Не послушал я голоса Твоего, нарушил Писание Твое, Законодатель; но прими меня в покаянии и призови к познанию истины, чтобы не сделаться мне добычею и пищею врага; Сам, Ты, Спаситель, умилосердись надо мною.

Увлечшись в глубину великих пороков, ты, Марія, не погрязла в ней, но высшим помыслом через деятельность явно поднялась до совершенной добродетели, дивно изумив ангельскую природу.

Троицен: Нераздельным по существу, неслиянным по Лицам богословски исповедую Тебя, Троичное Единое Божество, Соцарственное и Сопрестольное; возглашаю Тебе великую песнь, в небесных обителях троекратно воспеваемую¹⁴.

Богородичен: И рождаешь Ты, и остаешься Девой, в обоих случаях сохраняя по ес-

рли; и спасся только я один, чтобы возвестить тебе. Тогда Иов встал и разодрал верхнюю одежду свою, остриг голову свою и пал на землю и поклонился и сказал: наг я вышел из чрева матери моей, наг и возвращусь. Господь дал, Господь и взял; да будет имя Господне благословенно! Во всем этом не согрѣшил Иов и не произнес ничего неразумного о Боге. (Иов. 1, 1-22)

¹⁴ В год смерти царя Озии видел я Господа, сидящего на престоле высоком и превознесенном, и края риз Его наполняли весь храм. Вокруг Него стояли Серафимы; у каждого из них по шести крыл: двумя закрывал каждый лице свое, и двумя закрывал ноги свои, и двумя летал. И зывали они друг ко другу и говорили: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф! вся земля полна славы Его! (Ис. 6, 1-3)

дейся обновляет законы естества, утроба же раждает нераждающая. Бог идеже хочет, побеждается естества чин: творит бо, елика хочет.

тесту девство. Рожденный Тобою обновляет закон природы, а девственное чрево рождает; когда пожелает Бог, то нарушается порядок природы, ибо Он творит, что хочет.

Песнь 5

Ирмос: *От нощи утренюющая, Человеколюбче, просвети, молюся, и настави и мене на повеления Твоя, и научи мя Спасе, творити волю Твою.*

Ирмос: *От ночи бодрствующего, просвети меня, молю, Человеколюбче, путеводи меня в повелениях Твоих и научи меня, Спаситель, исполнять Твою волю¹⁵.*

Припев: *Помилуй мя, Боже, помилуй мя.*

Низу сначающую подражай, о душе, прииди, припади к ногам Иисусовыма, да ты исправит, и да ходиши право стези Господни.

Подражай, душа, скорченной жене, приди, припади к ногам Иисуса, чтобы Он исправил тебя и ты могла ходить прямо по стезям Господним¹⁶.

Аще и кладязь еси глубокий, Владыко, источи ми воду из пречистых Твоих жил, да, яко самаряныня, не ктому пий, жажду жизни бо струи источаеши.

Если Ты - и глубокий колодец, Владыко, то источи мне струи из пречистых ребр Своих, чтобы я, как самарянка, испив, уже не жаждал, ибо Ты источаешь потоки жизни.¹⁷

Силоам да будут ми слезы моя, Владыко Господи, да умыю и аз зеницы сердца, и вижду Тя, умна Света превечна.

Силоамом да будут мне слезы мои, Владыко Господи, чтобы и мне омыть очи сердца и умственно созерцать Тебя, Предвечный Свет¹⁸.

Припев: *Преподобная мати Марие, моли Бога о нас.*

Несравненным желанием, всебогатая, древу возжелевши поклониться животному, сподобилася еси желания, сподоби убо и мене улучшить вышния славы.

С чистой любовью возжелав поклониться Древу Жизни, всеблаженная, ты удостоилась желаемого; удостой же и меня достигнуть высшей славы.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

Троицен: Тя, Троице, славим Единого Бога: Свят, Свят, Свят еси, Отче, Сыне и Духе, Простое Существо, Единиче присно поклоняемая.

Троицен: Тебя, Пресвятая Троица, прославляем за Единого Бога: Свят, Свят, Свят Ты, Отец, Сын и Дух - простая Сущность, Единича вечно поклоняемая.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: Из Тебе облечеса в мое смешение, нетленная, безмужная Мати Дево, Бог создавый веки, и соедини Себе чело-

Богородичен: В Тебе, нетленная, не познавшая мужа Матерь-Дево, сотворивший мир Бог облекся в мой состав и соединил с Собою

¹⁵ Боже! Ты Бог мой, Тебя от ранней зари ищу я; Тебя жаждет душа моя, по Тебе томится плоть моя в земле пустой, иссохшей и безводной... (Пс. 62, 2) Поставь меня на стезю заповедей Твоих, ибо я возжелал ее. (Пс. 118, 35)

¹⁶ Там была женщина, восемнадцать лет имевшая духа немощи: она была скорчена и не могла выпрямиться. Иисус, увидев ее, подзвал и сказал ей: женщина! ты освобождаешься от недуга твоего. И возложил на нее руки, и она тотчас выпрямилась и стала славить Бога. (Лк. 13, 11-13)

¹⁷ Женщина говорит Ему: господин! тебе и почерпнуть нечем, а колодезь глубок; откуда же у тебя вода живая? Неужели ты больше отца нашего Иакова, который дал нам этот колодезь и сам из него пил, и дети его, и скот его? Иисус сказал ей в ответ: всякий, пьющий воду сию, возрадет опять, а кто будет пить воду, которую Я дам ему, тот не будет жаждать вовек; но вода, которую Я дам ему, сделается в нем источником воды, текущей в жизнь вечную. Женщина говорит Ему: господин! дай мне этой воды, чтобы мне не иметь жажды и не приходиться сюда черпать. (Ин. 4, 11-15)

¹⁸ ... и сказал ему: поиди, умойся в купальне Силоам, что значит: посланный. Он пошел и умылся, и пришел зрячим. (Ин. 9, 7)

Песнь 6

Ирмос: *Возопихъ всемъ сердцемъ моимъ къ щедрому Богу, и услыша мя отъ ада преисподняго, и возведе отъ тли животоу мой.*

Ирмос: *Отъ всего сердца моего я воззвалъ къ милосердному Богу, и Онъ услышалъ меня изъ ада преисподнего и воззвалъ жизнь мою отъ погибели.*

Припев: *Помилуй мя, Боже, помилуй мя.*

Азъ есмь, Спасе, юже погубилъ еси древле царскую драхму; но вжегъ светильникъ, Предтечу Твоего, Слове, взыщи и обрящи Твой образъ.

Я - та драхма съ царскимъ изображениемъ, которая съ древности потеряна у Тебя, Спаситель, но, засветивъ светильникъ - Предтечу Своего, Слове, поищи и найди Свой образъ.

Востани и побори, яко Иисусъ Амалика, плотскія страсти, и гаваониты, лѣстныя помыслы, присно побеждаючи.

Восстань и низложи плотскіе страсти, какъ Иисусъ Амалика, всегда побеждая и гаваонитян - обольстительные помыслы¹⁹.

Припев: *Преподобная мати Маріе, моли Бога о насъ.*

Да страстей пламень угасиши, слезъ капли источила еси присно, Маріе, душею распляема, ихже благодать подаждь и мне, твоему рабу.

Чтобы угасить пламень страстей, ты, Марія, пылая душой, непрестанно проливала потоки слезъ, преизобиліе которыхъ даруй и мне, рабу твоему.

Безстрастие небесное стяжала еси крайнимъ на земли житіемъ, мати. Темже тебе поющымъ страстей избавитися молитвами твоими молися.

Возвышеннейшимъ образомъ жизни на землѣ, ты, мать, приобрела небесное бесстрастие; поэтому ходатайствуй, чтобы воспевающие тебя избавились отъ страстей по твоимъ молитвамъ.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже нашъ, слава Тебе.

Троицен: Троица есмь Проста, Нераздельна, Раздельна Личне, и Единица есмь ествомъ соединена, Отецъ глаголетъ, и Сынъ, и Божественный Духъ.

Троицен: Я - Троица несоставная, нераздельная, раздельная в лицахъ, и Единица, соединенная по существу; свидетельствуетъ Отецъ, Сынъ и Божественный Духъ.

И ныне, и присно, и во веки вековъ. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси насъ.

Богородичен: Утроба Твоя Бога намъ роди, воображена по намъ; Егоже, яко Создателя всехъ, моли, Богородице, да молитвами Твоими оправдимся.

Богородичен: Чрево Твое родило намъ Бога, принявшего нашъ образъ; Его, какъ Создателя всего мира, моли, Богородице, чтобы по молитвамъ Твоимъ намъ оправдаться.

Господи, помилуй (трижды). Слава, и ныне:

Кондакъ, гласъ 6:

Душе моя, душе моя, востани, что спиши? Конецъ приближается, и имаша смутитися; воспряни убо, да пощадитъ тя Христосъ Богъ, вездесый и вся исполняй.

Душа моя, душа моя, восстань, что ты спишь? Конецъ приближается, и ты смутишься; пробудись же, чтобы пощадилъ тебя Христосъ Богъ, Вездесущий и все наполняющий.

¹⁹ И пришли Амаликитяне и воевали съ Израильтянами в Рефидимѣ. (Исх. 17, 8) Иисусъ и весь Израиль, увидевъ, что сидевшіе в засадѣ взяли городъ, и дымъ отъ города восходилъ къ небу, возвратились и стали поражать жителей Гая... (Нав. 8, 21)

Песнь 7

Ирмос: *Согрешихом, беззаконновахом, неправдовахом пред Тобою, ниже соблюдохом, ниже сотворихом, якоже заповедал еси нам; но не предаждь нас до конца, отцев Божие.*

Припев: *Помилуй мя, Боже, помилуй мя.*

Исчезоша дние мои, яко соние встающего; темже, яко Езекиа, слезю на ложи моем, приложитися мне летом живота. Но кий Исаия предстанет тебе, душе, аще не всех Бог?

Припадаю Ти и приношу Тебе, якоже слезы, глаголы моя; согреших, яко не согреши блудница, и беззаконновах, яко иный никтоже на земли. Но ущедри, Владыко, творение Твое и воззови мя.

Погребох образ Твой и растлих заповедь Твою, вся помрачися доброта, и страстьми угасися, Спасе, свеща. Но ущедрив, воздаждь ми, якоже поет Давид, радование.

Обратися, покайся, открий сокровенная, глаголи Богу, вся ведущему: Ты веси моя тайная, Едине Спасе. Но Сам мя помилуй, якоже поет Давид, по милости Твоей.

Припев: *Преподобная мати Марие, моли Бога о нас.*

Возопивши к Пречистой Богоматери, первее отринула еси неистовство страстей, нужно стужающих, и посрамила еси врага запеншаго. Но даждь ныне помощь от скорби и мне, рабу твоему.

Егоже возлюбила еси, Егоже возжелела еси, Егоже ради плоть изнурила еси, преподобная, моли ныне Христа о рабах: яко да милостив быв всем нам, мирное состояние дарует почитающим Его.

Ирмос: *Мы согрешили, жили беззаконно, неправо поступали пред Тобою, не сохранили, не исполнили, что Ты заповедал нам; но не оставь нас до конца, Боже отцов²⁰.*

Дни мои прошли как сновидение пробуждающегося; поэтому, подобно Езекии, я плачу на ложе моем, чтобы продлились годы жизни моей; но какой Исаия посетит тебя, душа, если не Бог всех²¹?

Припадаю к Тебе и приношу Тебе со слезами слова мои: согрешил я, как не согрешила блудница, и жил в беззакониях, как никто другой на земле; но умилосердись, Владыка, над созданием Своим и восстанови меня.

Затмил я образ Твой и нарушил заповедь Твою; вся красота помрачилась во мне, и светильник погас от страстей; но умилосердись, Спаситель, и возврати мне, как поет Давид, веселие²².

Обратись, покайся, открой сокровенное, скажи Богу Всеведущему: Спаситель, Ты Один знаешь мои тайны, но Сам помилуй меня, как поет Давид, по Твоей милости²³.

Воззавши к Пречистой Богоматери, ты обуздала неистовство страстей, прежде жестоко свирепствовавших, и посрамила врага-обольстителя; даруй же ныне помощь в скорби и мне, рабу твоему²⁴.

Кого ты возлюбила, Кого избрала, для Кого изнуряла плоть, Преподобная, моли ныне Христа о рабах твоих, чтобы Он по Своей милости ко всем даровал мирное состояние почитающим Его.

²⁰ Согрешили мы, поступали незаконно, действовали нечестиво, упорствовали и отступили от заповедей Твоих и от постановлений Твоих; и не слушали рабов Твоих, пророков, которые Твоим именем говорили царям нашим, и вельможам нашим, и отцам нашим, и всему народу страны. (Дан. 9, 5-6)

²¹ "О, Господи! вспомни, что я ходил пред лицом Твоим верно и с преданным Тебе сердцем, и делал угодное в очах Твоих". И заплакал Езекия сильно. (4 Цар. 20, 3) Тогда Езекия отвернулся лицом к стене и молился Господу, говоря: "о, Господи! вспомни, что я ходил пред лицом Твоим верно и с преданным Тебе сердцем и делал угодное в очах Твоих". И заплакал Езекия сильно. И было слово Господне к Исаии, и сказано: пойд и скажи Езекии: так говорит Господь, Бог Давида, отца твоего: Я услышал молитву твою, увидел слезы твои, и вот, Я прибавлю к дням твоим пятнадцать лет, и от руки царя Ассирийского спасу тебя и город сей и защищу город сей. (Ис. 38, 2-6)

²² Возврати мне радость спасения Твоего и Духом владычественным утверди меня. (Пс. 50, 14)

²³ Помилуй меня, Боже, по великой милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих изгладь беззакония мои. (Пс. 50, 3)

²⁴ Подай нам помощь в тесноте, ибо защита человеческая суетна. (Пс. 59, 13)

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

Троичен: Троице Простая, Нераздельная, Единосущная и Естество Единое, Светове и Свет, и Свята Три, и Единое Свято поётся Бог Троица; но воспой, прослави Живот и Животы, душе, всех Бога.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: Поём Тя, благословим Тя, поклоняемся Ти, Богородительнице, яко Нераздельная Троицы породила еси Единого Христа Бога, и Сама отверзла еси нам, сущим на земли, Небесная.

Троичен: Троица простая, нераздельная, единосущная, и одно Божество, Светы и Свет, три Святы и одно лицо Свято, Бог-Троица, воспеваемая в песнопениях; воспой же и ты, душа, прославь Жизнь и Жизни - Бога всех.

Богородичен: Воспеваем Тебя, благословляем Тебя, поклоняемся Тебе, Богородительница, ибо Ты родила Одного из Нераздельной Троицы, Христа Бога, и Сама открыла для нас, живущих на земле, небесные обители.

Песнь 8

Ирмос: *Егоже воинства небесная славят, и трепещут Херувими и Серафими, всяко дыхание и тварь, пойте, благословите и превозносите во вся веки.*

Ирмос: *Кого прославляют воинства небесные и пред Кем трепещут Херувими и Серафимы, Того, все существа и творения, воспевайте, благословляйте и превозносите во все века.*

Припев: *Помилуй мя, Боже, помилуй мя.*

Слезную, Спасе, сткляницу яко миро истошавая на главу, зову Ти, якоже блудница, милости ищущая, мольбу приношу и оставление прошу прияти.

Аще и никтоже, якоже аз, согрешил Тебе, но обаче приими и мене, благоутробне Спасе, страхом кающася и любовью зовуща: согрешил Тебе Единому, помилуй мя, Милостиве.

Пощади, Спасе, Твое создание и взыщи, яко Пастырь, погибшее, предвари заблудшаго, восхити от волка, сотвори мя овца на пастве Твоих овец.

Егда Судие сядеши, яко благоутробен, и покажеш страшную славу Твою, Спасе: о каковый страх тогда! пещи горячей, всем боящимся нестерпимаго судища Твоего.

Припев: *Преподобная мати Марие, моли Бога о нас.*

Света незаходимаго мати, ты просветивши,

Изливая сосуд слез, как миро на голову, Спаситель, зываю к Тебе, как ищущая милости блудница, приношу моление и прошу о получении мне прощения²⁵.

Хотя никто не согрешил пред Тобою, как я, но, Милосердный Спаситель, приими меня, кающегося со страхом и с любовью зывающего: я согрешил пред Тобою Одним, помилуй меня, Милосердный!

Пощади, Спаситель, создание Свое и, как Пастырь, отыщи потерянного, возврати заблудшего, отними у волка и сделай меня агнцем на пастбище Твоих овец²⁶.

Когда Ты, Милосердный, воссядешь, как Судия и откроешь грозное величие Свое, Спаситель, о, какой ужас тогда: печь будет гореть, и все трепетать пред неумолимым судом Твоим²⁷.

Матерь незаходимаго Света - Христа, про-

²⁵ Когда же Иисус был в Вифании, в доме Симона прокаженного, приступила к Нему женщина с алавастровым сосудом мира драгоценного и возливала Ему возлежащему на голову. (Мф. 26, 6-7) И когда был Он в Вифании, в доме Симона прокаженного, и возлежал, - пришла женщина с алавастровым сосудом мира из нарда чистого, драгоценного и, разбив сосуд, возлила Ему на голову. (Мк. 14, 3) И вот, женщина того города, которая была грешница, узнав, что Он возлежит в доме фарисея, принесла алавастровый сосуд с миром и, став позади у ног Его и плача, начала обливать ноги Его слезами и отирать волосами головы своей, и целовала ноги Его, и мазала миром. (Лк. 7, 37-38)

²⁶ Я заблудился, как овца потерянная: взыщи раба Твоего, ибо я заповедей Твоих не забыл. (Пс. 118, 176)

²⁷ Когда же придет Сын Человеческий во славе Своей и все святые Ангелы с Ним, тогда сядет на престоле славы Своей... Тогда скажет и тем, которые по левую сторону: идите от Меня, проклятые, в огонь вечный, уготованный диаволу и ангелам его... И пойдут сии в муку вечную, а праведники в жизнь вечную. (Мф. 25, 31, 41, 46)

от омрачения страстей разреши. Темже вшедши в духовную благодать, просвети, Марие, ты верно восхваляющыя.

Чудо ново видев, ужасашеся божественный в тебе воистинну, мати, Зосима: ангела бо зряше во плоти и ужасом весь исполняшеся, Христа поя во веки.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

Троицен: Безначальне Отче, Сыне Собезначальне, Утешителю Благий, Душе Правый, Слова Божия Родителю, Отца Безначальна Слово, Душе Живый и Зиждий, Троице Единице, помилуй мя.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: Яко от обращения червляницы, Пречистая, умная багряница Еммануилева внутри во чреве Твоем плоть исткася. Темже Богородицу воистинну Ты почитаем.

светив тебя, освободила от мрака страстей; поэтому, приняв благодать Духа, просвети, Мария, искренно прославляющих тебя.

Увидев в тебе, мать, поистине новое чудо, святой Зосима удивился, ибо он увидел Ангела во плоти, и весь преисполнился изумлением, воспевая Христа вовеки.

Троицен: Безначальный Отче, Собезначальный Сын, Утешитель Благий, Дух Правый, Родитель Слова Божия, Безначальное Слово Отца, Дух, Животворящий и Созидающий, Троица Единая, помилуй меня.

Богородичен: Мысленная порфира - плоть Еммануила соткалась внутри Твоего чрева, Пречистая, как бы из вещества пурпурного; потому мы почитаем Тебя, Истинную Богородицу.

Песнь 9

Ирмос: *Безсеменного зачатия рождество неслезанное, Матере безмужныя нетленен Плод, Божие бо Рождение обновляет естества. Темже Ты вси роди, яко Богоневестную Матерь, православно величаем.*

Припев: *Помилуй мя, Боже, помилуй мя.*

Умилосердися, спаси мя, Сыне Давидов, помилуй, беснующыся словом исцеливый, глас же благоутробный, яко разбойнику, мне рцы: аминь, глаголю тебе, со Мною будешь в раю, егда прииду во славе Моей.

Разбойник оглаговаше Тя, разбойник богословяше Тя, оба бо на кресте свисяста. Но, о Благоутробне, яко верному разбойнику Твоему, познавшему Тя Бога, и мне отверзи дверь славнаго Царствия Твоего.

Тварь содрогашеся, распинаема Тя видящи, горы и камения страхом распадохуся, и земля сотрясашеся, и ад обнажашеся, и соомрачашеся свет во дни, зря Тебе, Иисусе, пригвожденна ко Кресту.

Достойных покаяния плодов не истяжи от мене, ибо крепость моя во мне оскуде; сердце

Ирмос: *Рождество от бессеменного зачатия неизъяснимо, безмужной Матери нетленен Плод, ибо рождение Бога обновляет природу. Поэтому Тебя, как Богоневестную Матерь мы, все роды, православно величаем.*

Умилосердись, спаси и помилуй меня, Сын Давидов, словом исцелявший беснующихся, и скажи, как разбойнику, милостивые слова: истинно говорю тебе, со Мною будешь в раю, когда приду Я в славе Моей²⁸.

Разбойник поносил Тебя, разбойник же и Богом исповедал Тебя, вися оба на кресте; но, Милосердный, как уверовавшему разбойнику, познавшему в Тебе Бога, открой и мне, дверь славнаго Твоего Царства.

Тварь содрогалась, видя Тебя распинаемым, горы и камни от ужаса распались и колебалась земля, преисподняя пустела, и свет среди дня помрачался, взирая на Тебя, Иисус, плотию ко кресту пригвожденного²⁹.

Достойных плодов покаяния не требуй от меня, Единый Спаситель, ибо сила моя истощи-

²⁸ И сказал ему Иисус: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в раю. (Лк. 23, 43)

²⁹ И вот, завеса в храме раздралась надвое, сверху донизу; и земля потряслась; и камни расселись; и гробы отверзлись; и многие тела усопших святых воскресли... (Мф. 27, 51-52) И завеса в храме раздралась надвое, сверху донизу. (Мк. 15, 38) ... и померкло солнце, и завеса в храме раздралась по середине. (Лк. 23, 45)

мне даруй присно сокрушенное, нищету же духовную: да сия Тебе принесу, яко приятную жертву, Едине Спасе.

Судие мой и Ведче мой, хотяи паки приити со ангелы, судити миру всему, милостивным Твоим оком тогда видеви мя, пощади и ущедри мя, Иисусе, паче всякаго естества человека согрешивша.

Припев: Преподобная мати Марие, моли Бога о нас.

Удивила еси всех странным житием твоим, ангелов чины и человеков соборы, невестственно поживши и естество прешедши: имже, яко невестственными ногами вшедши, Марие, Иордан прешла еси.

Умилостиви Создателя о хвалящих тя, преподобная мати, избавитися озлоблений и скорбей, окрест нападающих, да избавившися от напастей, возвеличим непрестанно прославльшаго тя Господа.

Припев: Преподобне отче Андрее, моли Бога о нас.

Андрее честный и отче преблаженнейший, пастырю Критский, не престай моляся о воспевающих тя: да избавимся вси гнева, и скорби, и тления, и прегрешений безмерных, чтущии твою память верно.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу. / Пресвятая Троице, Боже наш, слава Тебе.

Троицен: Отца прославим, Сына превознесем, Божественному Духу верно поклонимся, Троице Нераздельней, Единице по существу, яко Свету, и Светом, и Животу, и Животом, животворящему и просвещающему концы.

И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь. / Пресвятая Богородице, спаси нас.

Богородичен: Град Твой сохраняй, Богородительнице Пречистая, в Тебе бо сей верно царствуй, в Тебе и утверждается, и Тобою побеждай, побеждает всякое искушение, и пленяет ратники, и проходит послушание.

лась во мне; даруй мне всегда сокрушенное сердце и духовную нищету, чтобы я принес их Тебе, как благоприятную жертву.

Судия мой, знающий меня, когда опять придешь Ты с Ангелами, чтобы судить весь мир, тогда, обратив на меня милостивый взор, пощади, Иисусе, и помилуй меня, согрешившего более всего человеческого рода.

Ты удивила необычайною своею жизнью всех, как чины ангельские, так и человеческие сонмы, духовно пожив и превзошедши природу; поэтому, Мария, ты, как бесплотная, шествуя стопами, перешла Иордан.

Склони Творца на милость к восхваляющим тебя, преподобная мать, чтобы нам избавиться от огорчений и скорбей, отовсюду нападающих на нас, чтобы, избавившись от искушений, мы непрестанно величали прославившего тебя Господа.

Андрей досточтимый, отец преблаженный, пастырь Критский, не переставай молиться за воспевающих тебя, чтобы избавиться от гнева, скорби, погибели и бесчисленных прегрешений нам всем, искренно почитающим память твою.

Троицен: Прославим Отца, превознесем Сына, с верою поклонимся Божественному Духу, Нераздельной Троице, Единой по существу, как Свету и Светам, Жизни и Жизням, животворящему и просвещающему пределы вселенной.

Богородичен: Сохраняй град Свой, Пречистая Богородительница. Под Твоею защитою он царствует с верою, и от Тебя получает крепость, и при Твоем содействии неотразимо побеждает всякое бедствие, берет в плен врагов и держит их в подчинении.

[Киевский больничный храм Свт. Луки Крымского](#)